

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről

Budafok-Tétény Budapest XXII. kerület Önkormányzata (1221 Budapest, Városház tér 11., adószám: 15735856-2-43, képviselő: Karsay Ferenc polgármester), mint **Megbízó**
(továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről a **Kantar Hungary Kft.** (cím: 1062 Bp. Aradi u 8-10.; adószám: 11818454-2-42, cégjegyzék szám: Cg.: 01-09-678230.; bankszámlaszám:),
képvisező: Virágh Miklós Head of Sales and Client mgm. és Peter Van der Wildt Group Account Director együttesen), mint **Megbízott**
(továbbiakban: **Vállalkozó**),

együttesen **Felek** között, az alábbi feltételek mellett.

Jelen szerződés és a csatolt függelékek, valamint mellékletek képviselik a teljes megállapodást.

1. A Szerződés tárgya

1.1 **Megrendelő** megbízza **Vállalkozót**, hogy részére számítógéppel támogatott telefonos kutatást (CATI) végezzen, az alábbiak szerint:

A kutatás elvárásai:

közvélemény-kutatás CATI (telefonos módszerrel)
minta mérete: 500 fős
minta tulajdonságai: felnőtt, XXII. kerületi lakosság körében
témakörök: kerületi médiafogyasztás, lokális véleményklíma
kérdőív méret: 15perc

Teljesítés formája:

A releváns eredmények prezentációs (PPT vagy PDF) formában, melyek tartalmazzák a gyakorlati részeket és a statisztikailag releváns keresztábrákat grafikonok formájában.

A projekt elnevezése és ügyszáma **Vállalkozónál**:

Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a kutatás elvégzéséhez szükséges kérdőívet elkészíti és legkésőbb a jelen szerződés mindkét fél által történt aláírást követő 1 héten belül **Vállalkozó** részére átadja.

1.2. Teljesítés határideje: a kérdőív **Vállalkozó** részére történő átadásától számított 3 héten belül

Késedelmes teljesítés esetén **Megrendelő** 20.000 Ft/nap kötbérre jogosult.

2. Amennyiben **Megrendelő** utólag a jelen szerződésben és mellékleteiben foglaltakhoz képest további feladatok elvégzését kéri **Vállalkozótól**, úgy erre **Vállalkozó** csak akkor köteles, ha a többletfeladatok elvégzését külön nyilatkozatával elvállalja. Ebben az esetben felek a díjazásban megállapodnak, mely megállapodás hiányában **Vállalkozó** nem köteles elvégezni a többletfeladatokat.

h
M
K1

2. A Szerződés teljesítésének szabályai

- 2.1. **Felek** a projekt határidőben történő elvégzése érdekében kötelesek együttműködni. Ennek keretében **Megrendelő** köteles valamennyi, a kutatás elvégzéséhez szükséges anyagot és információt haladéktalanul **Vállalkozó** rendelkezésére bocsátani.

Amennyiben **Megrendelő** fenti kötelezettségével késlekedik, úgy a munka 1.2 pont szerinti, eredeti határidőben csak akkor esedékes, ha azt **Vállalkozó** külön, írásban vállalja. Egyebekben a határidő **Megrendelő** késedelmének időtartamával meghosszabbodik.

Vállalkozó vállalja, hogy legjobb tudása szerint, szakmai szempontból megbízhatóan végzi feladatát a kutatás során. Szakmai megbízhatóság alatt az értendő, hogy a kutatás megfelel a mindenkor ICC E.S.O.M.A.R. (International Code of Marketing and Social Research Practice, Párizs/Amszterdam) által támasztott követelményeknek.

- 2.2. **Megrendelő** a piackutatási feladat (projekt) elvégzéséhez csak olyan információkat bocsát a **Vállalkozó** rendelkezésére, melyek nem ütköznek az adatvédelmi szabályokba, különösképpen a piackutatással kapcsolatos adatvédelemre vonatkozó jogszabályokba, melyekért **Megrendelő** feltétlen felelősséggel tartozik. **Felek** ezzel kapcsolatban kifejezetten rögzítik, hogy **Megrendelő** nem ad át **Vállalkozónak** olyan adatokat, amelyek a vonatkozó jogszabályok – így különösen a GDPR [az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 Rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről] és az Infotv. (2011. évi CXII. törvény az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról) – alapján személyes adatoknak minősülnének.

Felek rögzítik, hogy a közöttük fennálló jogviszony kapcsán nem végeznek olyan tevékenységet, amely közöttük személyes adatok kezelésével kapcsolatos jogviszonyt (így adatkezelő és adatfeldolgozó közötti jogviszonyt, közös adatkezelést, vagy adatfeldolgozó és annak további adatfeldolgozója közötti adatfeldolgozói jogviszonyt) eredményezne, függetlenül attól, hogy kutatási tevékenysége során **Vállalkozó** adatkezelőként (az által meghatározott célok érdekében és eszközökkel) kezel, illetőleg kezelhet személyes adatokat.

Fentiekre tekintettel **felek** kifejezetten rögzítik, hogy **Megrendelő** nem követelheti, hogy **Vállalkozó** az esetlegesen általa kezelt személyes adatokat, illetőleg a személyes adatokat tartalmazó anyagokat részére átadja, a jelen szerződés eredményeként **Vállalkozó** által **Megrendelőnek** átadott anyagok személyes adatot nem tartalmazhatnak.

Vállalkozó magára nézve kötelezőnek ismeri el és betartja a jogszabályokban és **Megrendelő** belső szabályzataiban előírt adatvédelmi és adatbiztonsági szabályokat. **Megrendelő** részéről az informatikai csoportvezető jogosult a rendelkezésre álló bármely eszközzel ellenőrizni, hogy a munkavégzés során sérült-e a Hivatal információbiztonsága. Az információbiztonság megsértésével kapcsolatban bekövetkező esemény esetén a felek kötelesek egymást soron kívül értesíteni, annak kivizsgálása során egymással együttműködni. Budafok-Tétény Budapest XXII. kerületi Polgármesteri Hivatala Informatikai Biztonsági Szabályzatáról szóló 13/2017. számú jegyzői intézkedés jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

h
a
kl

- 2.4 A jelen szerződés mindkét fél által történt aláírást követően, valamint annak minden egyes változásakor **Megrendelő** köteles írásban megadni az általa használt belső megrendelési számot (ügyiratszám vagy megrendelési azonosító), amelyet **Vállalkozó** köteles feltüntetni a szerződésben és a kutatás elvégzése kapcsán kibocsátott számlákon is. **Vállalkozó** nem köteles a kutatást elindítani az ügyiratszám szám hiányában, amennyiben azonban arra bármely okból mégis sor kerül, **Megrendelő** az ügyiratszám szám, illetőleg megrendelési azonosító hiányára hivatkozva nem tagadhatja meg a számla befogadását és kiegyenlítését.

Az ügyiratszám megadásával kapcsolatban felmerült késedelem **Megrendelő** felelősségi körébe tartozik, a késedelem időtartamával a **Vállalkozó** részére a teljesítésre rendelkezésre álló határidő automatikusan meghosszabbodik.

- 2.5 **Felek** rögzítik, hogy amennyiben **Vállalkozó** teljesítését követő 5 munkanapon belül **Megrendelő** a teljesítéssel kapcsolatban kifogást nem támaszt, úgy – kifejezett teljesítésigazolás hiányában is – a teljesítés szerződésszerűnek tekintendő, és erre tekintettel **Vállalkozó** jogosult számlája kibocsátására.
- 2.6 **Felek** rögzítik, hogy **Vállalkozó** teljesítése során **Megrendelő** hozzájárulása nélkül jogosult alvállalkozókat (közreműködőket igénybe venni), akiknek magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el.

3. Fizetés

- 3.1. Jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott feladatok elvégzését követően **Megrendelő** teljesítésigazolást állít ki. Ez alapján **Vállalkozó** jogosult számlát kiállítani a számla keltétől számított 30 napos fizetési határidővel. A kifizetés banki átutalással történik **Megrendelő** által **Vállalkozónak** a _____ vezetett számlájára, melynek száma:

Megrendelő részéről a teljesítés igazolására *Szepesfalvy Anna alpolgármester* jogosult.

Felek megállapodnak abban, hogy az 1.1 pontban meghatározott feladatok elvégzéséért **Vállalkozó** összesen 2 100 000 - Ft + ÁFA (azaz **bruttó 2 667 000 forint**) összegű díjra jogosult. A vállalkozói díj magába foglalja a teljesítéssel kapcsolatos valamennyi költséget.

Határidőn túli kifizetés esetén a törvényes késedelmi kamat kerül felszámításra.

- 3.2. **Vállalkozó** részére a **Megrendelő** az 3.1. szerinti díjat az alábbiak szerinti ütemezésben köteles megfizetni:

- 100%-ot a munka befejezésekor (a kutatási eredmények átadásakor).

Vállalkozó részére „Omnibusz opció” engedélyezett, melynek értelmében **Megbízó** lehetőséget biztosít arra, hogy ha **Vállalkozónak** van más, adott területre vonatkozó kutatása, a két kérdőívet összevonhatja és egyben kérdezheti le a kutatási szándék betartása mellett. Ez kizárólag abban az esetben megengedett, ha a kérdőívben érintett témák nincsenek hatással egymásra!

4. Szerzői jog

- 4.1 A szerződő Felek megállapodnak, hogy minden adat, kutatási eredmény, ábra, minta, tanulmány, információ, amelyeket **Vállalkozó** kizárólagosan **Megrendelő** megrendelésére és a jelen szerződés teljesítéseként készített, **Megrendelő** tulajdonát képezi, illetőleg akinek jogában áll ezeket korlátozások nélkül felhasználni. Nem vonatkozik ez a rendelkezés a jelen szerződés teljesítése kapcsán készült belső, a teljesítésnek részét nem képező munkaanyagokra (feljegyzésekre, felvételekre stb.), különösen, amennyiben azok személyes adatot tartalmaznak.

Az ilyen anyagok felhasználására **Megrendelő** nem jogosult, illetőleg ezek **Megrendelő** részére történő átadására **Vállalkozó** nem köteles, azt **Megrendelő** nem követelheti. A felhasználás joga továbbá nem terjed ki a **Vállalkozó** által kifejlesztett, és **Megrendelő** által megismert kutatási módszerek, úgymint az AdIndex, az AdNow, a BrandDynamics, a BrandNow, a BrandZ, a CrossMedia, az eStatic, az IDeA, a Link, a LinkExpress, a Pre-Link, a Touchpoint Choices és a Zoom kutatási eredménytől független felhasználására. Szintén nem szerez jogot **Megrendelő** a **Vállalkozó** által alkalmazott és **Megrendelő** által megismert, a **Vállalkozó** szellemi tulajdonát képező kutatási ismeretek, technikák és megoldások (know-how) hasznosítására.

- 4.2 Amennyiben **Megrendelő** bármilyen írásos, szóbeli, elektronikus stb. publikációjában a kutatási eredményekből idéz vagy azokra hivatkozik, úgy azt csak szó szerint, a forrást megjelölve teheti, a publikáció **Vállalkozó** általi előzetes írásos jóváhagyásával.

5. Titoktartási kötelezettség

- 5.1 **Vállalkozó** kötelezi magát, hogy szigorúan bizalmasan kezeli a kutatás témáját és eredményeit.

A jelen pontban foglalt kötelezettségek nem vonatkoznak a köztudott információkra, és azokra az adatokra, amelyek már a nyilvánosságra hozatal előtt is ismertek voltak a fél számára, továbbá azokra, melyek nyilvánosságra hozatalát törvény írja elő és arra az esetre sem, ha felek közötti jogvitában a fél jogainak érvényesítése az adott információknak a bírósági eljárásban történő feltárását indokoltá teszik.

- 5.2 **Vállalkozó** ezúton kötelezi magát, hogy a kutatási eredmények **Megrendelő**nek történő átadása utáni hatodik hónap végéig megsemmisít minden olyan papír alapú kérdőívet és űrlapot, amelyet az általa szerzett adatok gyűjtésére és tárolására használtak fel a **Megrendelő** részére elvégzett kutatás folyamán, továbbá ugyanezen határidőn belül törli mindazon anyagokat rendszereiből, melyek személyes adatokat tartalmaznak. Erre tekintettel **Megrendelő** kifejezetten tudomásul veszi, hogy csak e határidőn belül fordulhat **Vállalkozó**hoz olyan kérésekkel, kérdésekkel vagy kifogásokkal, amelyek megválaszolásához vagy tisztázásához a személyes adatokat tartalmazó anyagok vizsgálata lenne szükséges.

- 5.3 Hacsak valamelyik fél ezt írásban nem zárja ki, a másik fél ügyfél listáján őt szerepeltetheti, jelen szerződés tárgyának megnevezése nélkül.

- 5.4 **Megrendelő** kötelezi magát, hogy szigorúan bizalmasan kezeli az általa megismert, a fenti 4.1 pont szerint **Vállalkozó** szellemi tulajdonát képező termékeket és ismereteket, tartózkodik azok harmadik személyek részére történő átadásától.

6. Elállás, felmondás

Megrendelő a szerződéstől bármikor elállhat, illetőleg azt felmondhatja, köteles azonban **Vállalkozó** arányos díját megfizetni és az elállással vagy felmondással felmerült kárát megtéríteni.

Megrendelő jogosult a jelen szerződéstől azonnali hatállyal elállni, ha 8 napos póthatáridő eredménytelen elteltét követően sem kerül átadásra a kutatás eredménye.

Vállalkozó a szerződéstől elállhat, illetőleg azt felmondhatja, amennyiben **Megrendelő** – **Vállalkozó** felszólítása ellenére – a kutatáshoz nem megfelelő mintákat ad át, illetve nem bocsátja a kutatáshoz szükséges információkat **Vállalkozó** rendelkezésére.

7. Értesítések

- 7.1 **Felek** valamennyi közleményüket írásban – postai úton, telefax vagy e-mail útján – kötelesek a másik fél tudomására hozni, a szerződés felmondása kizárólag ajánlott, tértivevényes levélben közölhető.

- 7.2 **Felek** kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölt elérhetőségeik (így különösen székhelyük, levelezési címük, a kapcsolattartásért felelős személy stb.) megváltozása esetén erről a másik felet haladéktalanul írásban, tértivevényes levélben értesítik.

Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy mindaddig, amíg a változásról szóló fentiek szerinti értesítés meg nem történik, a fél jognyilatkozatait joghatályosan teljesítheti a másik fél általa ismert legutóbbi címére. A tájékoztatás elmulasztása esetén a korábbi címre megküldött küldeményeket még akkor is kézbesítettnek kell tekinteni az elküldéstől számított 5. munkanapon, ha azok „nem kereste”, „elköltözött, utánküldést nem kért” vagy hasonló jelzéssel érkeznek vissza a küldőhöz.

Jelen pont rendelkezéseire tekintettel **felek** különösen nem tagadhatják meg a másik féllel szemben fennálló fizetési kötelezettségeik teljesítését arra hivatkozással, hogy a másik fél számláját korábbi címükre küldte meg.

- 7.3 **Felek** jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban jognyilatkozat tételére jogosult munkatársaikként – cégjegyzékbe bejegyzett képviselőiken kívül – az alábbi személyeket jelölik ki:

Megrendelő részéről: Gadácsi Miklós -

Vállalkozó részéről: Virágh Miklós -

A megjelölt kapcsolattartók által – jelen szerződéssel kapcsolatban – tett jognyilatkozatokat **felek** az adott kapcsolattartó által képviselt fél jognyilatkozatainak tekintik.

8. Alkalmazandó jog, bírói hatáskör

8.1 **Megrendelő és Vállalkozó** között létrejövő szerződésből származó jogviszonyokra a magyar jog irányadó.

8.2 A szerződéssel kapcsolatos vitás kérdések rendezését felek tartoznak békés úton megkísérelni.

Amennyiben ez nem vezetne eredményre, úgy felek a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező rendes bírósághoz fordulhatnak.

2. **Vállalkozó** jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy az általa képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdése alapján átlátható szervezetnek minősül. **Vállalkozó** haladéktalanul köteles **Megrendelő** képviselőjét írásban tájékoztatni, ha a 2011. évi CXCVI. törvény szerinti átláthatósági feltételeknek való megfelelése jelen szerződés időtartama alatt megszűnik és tudomásul veszi, ha az átláthatósággal kapcsolatos valótlan nyilatkozatot tett, vagy az átláthatóság feltételei jelen szerződés időtartama alatt megszűnnek, jelen szerződést a **Megrendelő** azonnali hatállyal felmondja - amennyiben a teljesítésre nem került sor – a szerződéstől eláll.

Mellékletek:

- 1.) 66 oldal - 13/2017. számú jegyzői intézkedés a Budafok-Tétény Budapest XXII. kerületi Polgármesteri Hivatala Informatikai Biztonsági Szabályzatáról;
- 2.) árajánlat

Kelt, 2021. ÁPR. 14.

**Budafok-Tétény Budapest XXII.
kerület Önkormányzata**



Karsay Ferenc
polgármester

Megrendelő

Jogi ellenjegyzés: 

dátum: 2021. ÁPR. 12.

Pénzügyi ellenjegyzés: 

dátum: 2021. ÁPR. 13.

Kantar Hungary Kft.


Peter Van der Wildt és

KANTAR 6.
Kantar Hungary Kft.
1062 Budapest, Aradi u. 8-10.
Virágh Miklós
Adószám: 11818454-2-42

Vállalkozó